

FR - ATTENTION!
 GB - WARNING!
 DE - ACHTUNG!
 NL - WAARSCHUWING!
 ES - ADVERTENCIA!
 PT - ATENÇÃO!
 IT - AVVERTENZA!
 DK - ADVARSEL!
 SE - VARNING!
 FI - VAROITUS!
 NO - ADVARSEL!
 HU - FIGYELMEZTETÉS!
 CZ - UPOZORNĚNÍ!
 SK - UPOZORNENIE!

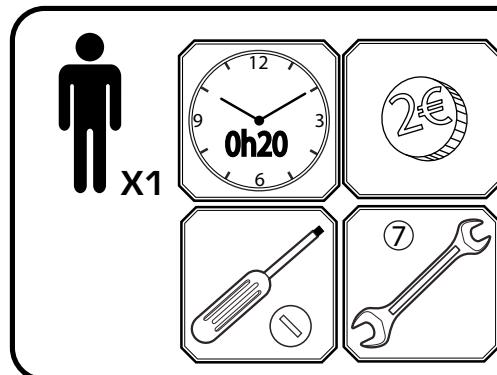
PL - OSTRZEŻENIE!
 BG - ВНИМАНИЕ!
 RO - AVERTISMENT!
 GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 SI - OPOROZILO!
 HR - UPOZORENJE!
 TR - UYARI!
 RU - ВНИМАНИЕ!
 UA - УВАГА!
 EE - HOIATUS
 LT - DĒMESIO!

LV - UZMANĪBU!
 AR - تنبیه!
 CZ - UPOZORNĚNÍ!
 SK - UPOZORNENIE!



2

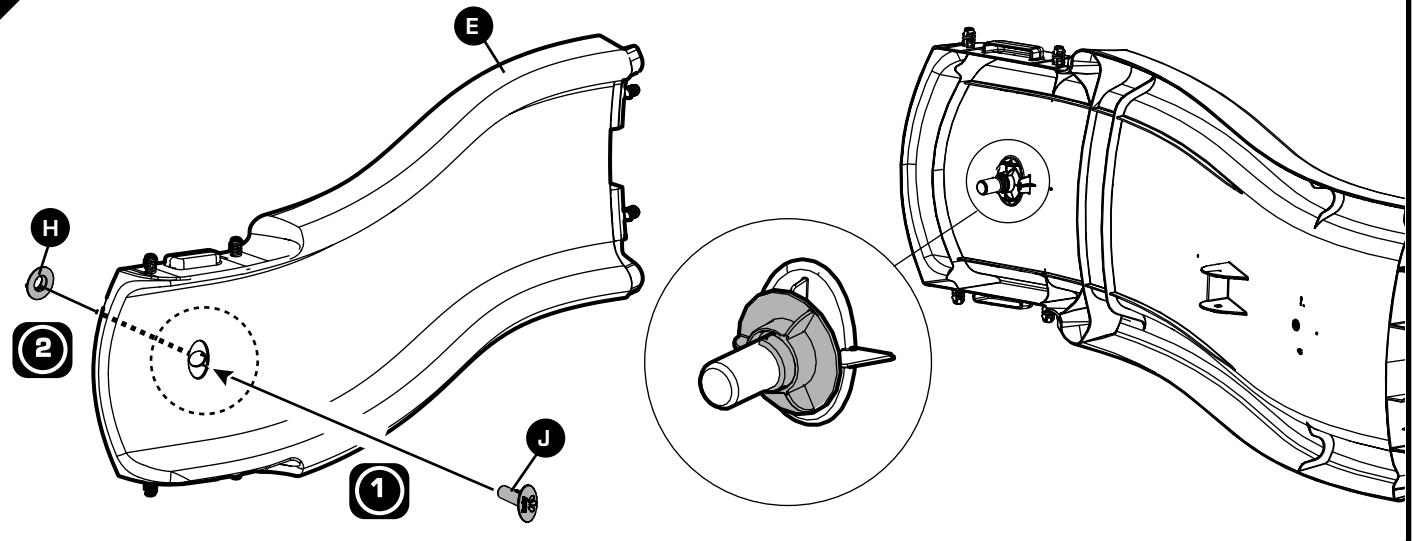
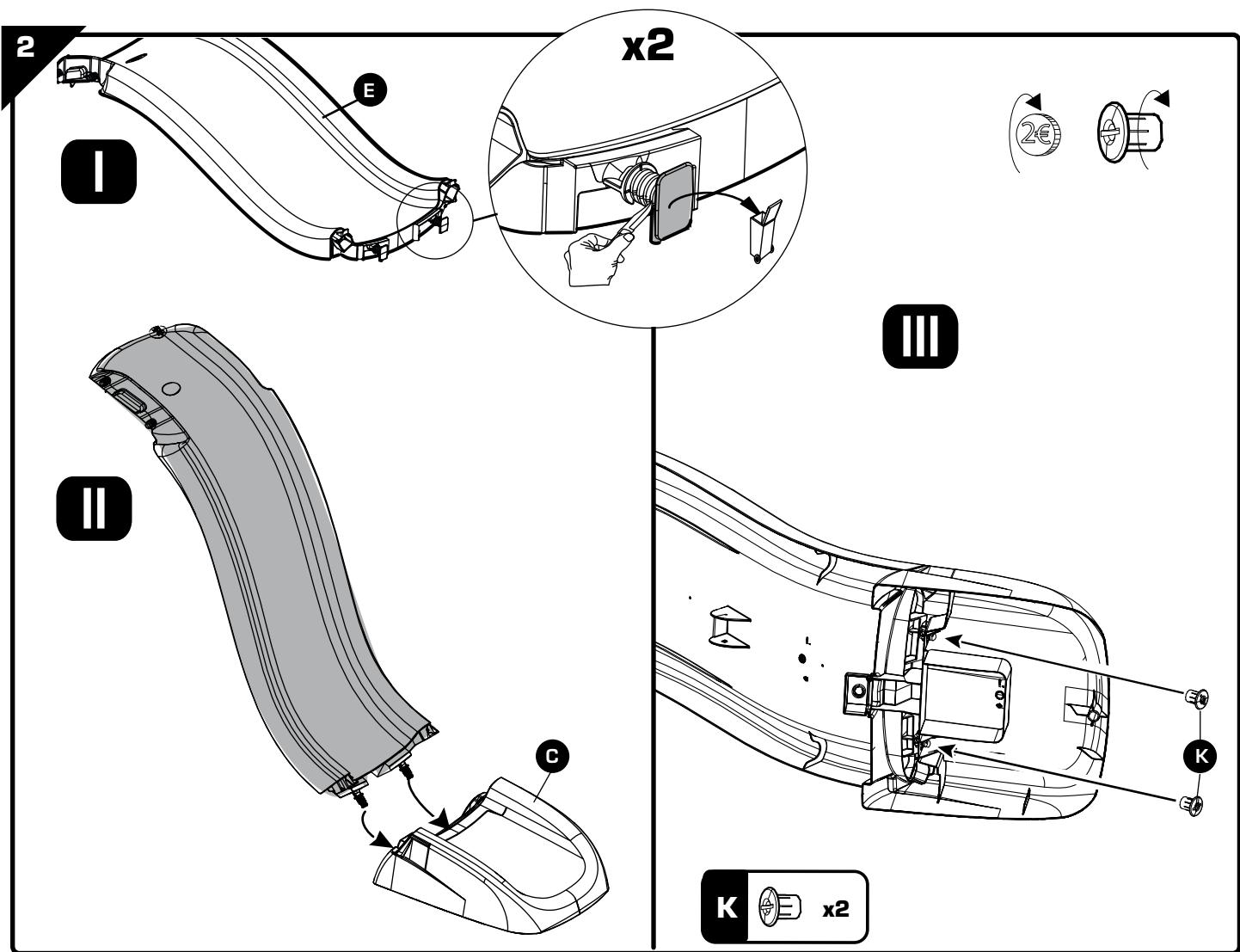
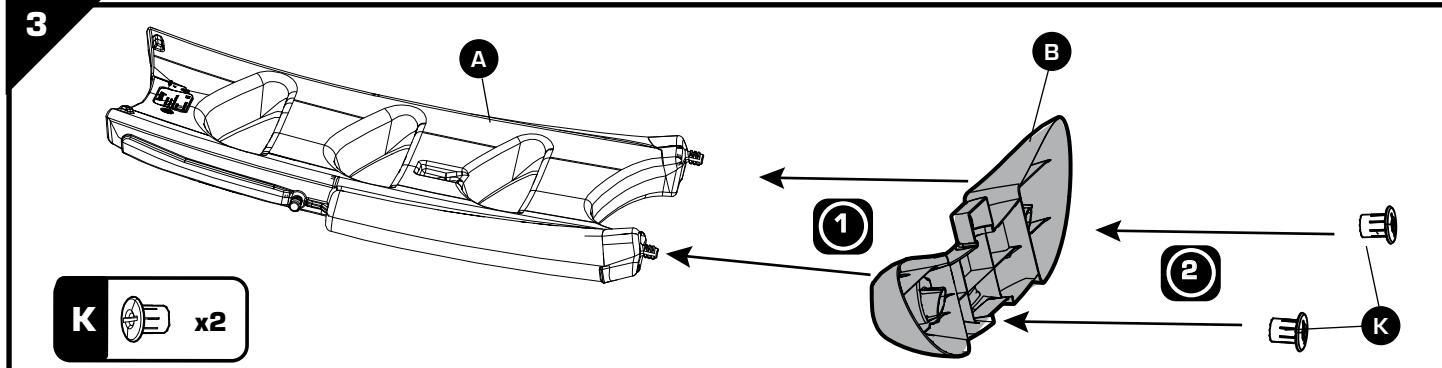
ans	vuotta	let
years	år	godina
Jahre	év	yaşından
jaar	let	лет
años	rokov	роки
anos	lata	aastatele
anni	години	metų
år	ani	gadiem
år	χρόνια	سنوات



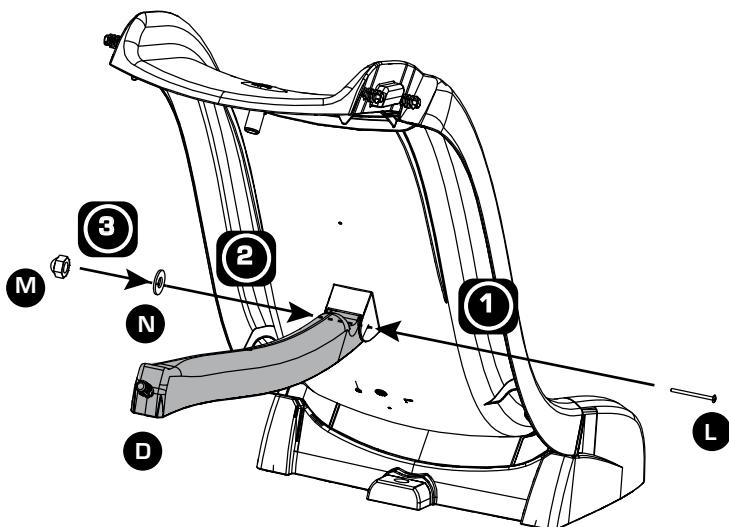
Smoby

Outils non fournis
 Tools not included
 Werkzeuge nicht mitgeliefert
 Herramientas no incluidas
 Ferramentas nao incluidas
 Accessori non forniti
 Gereedschap niet bijgeleverd

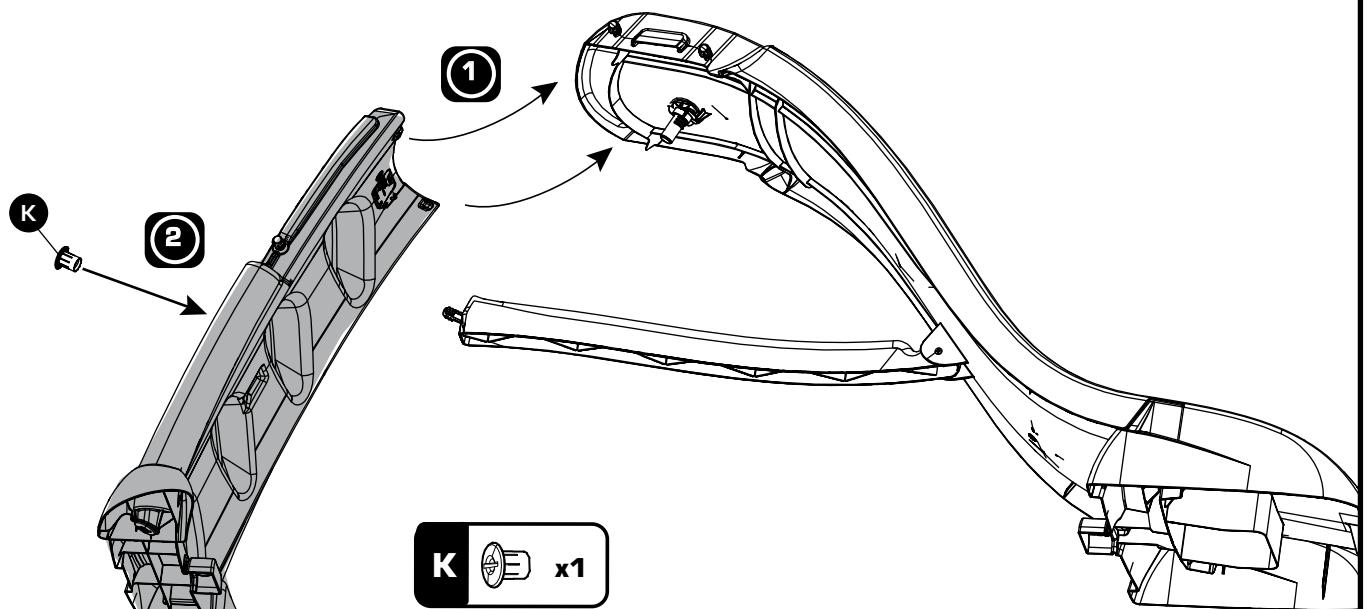
A		S14006	D		x1	OUT2915
B		I14026	E		x1	I14023
C		I14030	F		x1	I14036
G		S14008	H		x1	I17019
			J		x1	AAK0430
			K		x11	AAK0431
			L		x1	AAK0432
			M		x1	
			N		x1	

1**2****3**

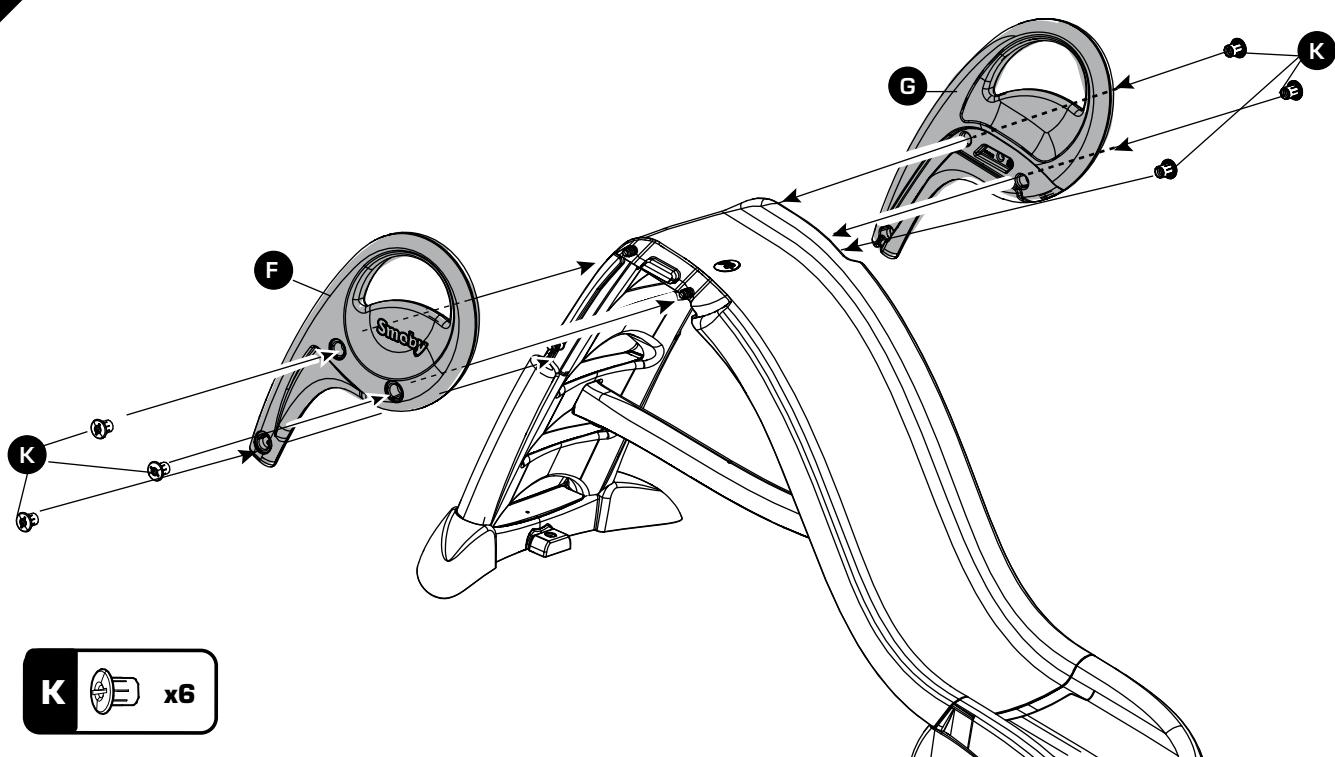
4



5



6



FR • Ne pas utiliser le toboggan près d'une piscine.Danger de noyade. Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour éviter les dangers liés à l'emballage(attachments, film plastique, etc...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Ne pas l'installer sur des sols durs, style béton ou bitume; sinon il convient d'utiliser des surfaces amortissantes. Choisissez un endroit non obstrué (2 mètres au minimum autour du produit) afin que les fonctions du jeu ne soient pas entravées et que la sécurité soit assurée, sans clôtures, garages, piscine, maisons, branches suspendues, canalisations ni câbles électriques. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu [assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques]. Resserrer ou fixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Pendant la période hivernale, ne pas donner de choc violent sur le jouet au risque de le détériorer. Toute modification réalisée sur le jouet d'origine (par exemple, l'ajout d'un accessoire) doit être faite selon les instructions fournies par le distributeur original du jouet. Attention! Le toboggan doit être positionné de telle façon que l'enfant ne soit pas aveuglé par le soleil. ATTENTION! Réservé à un usage familial. Destiné à une utilisation extérieure. Utiliser uniquement de l'eau savonneuse. Nettoyer fréquemment la glissière à l'eau savonneuse pour limiter l'électricité statique. les composants défectueux doivent être remplacés selon les instructions du fabricant. Destiné à une utilisation intérieure ou extérieure.

GB •Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. **WARNING!** Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic links between parts should be removed by an adult for safety. The unit must be installed on flat, horizontal ground. Do not install on hard ground, for instance concrete or asphalt, without laying a shock-absorbing surface. Choose an area free of any obstacle (2 mts minimum from the product) that do not interfere the playing functions and do not damage the security, such as fences, garages, houses, hanging branches, pipes or electrical wires. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts). Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. During the winter period, do not give a violent hit to the toy which may damage it. Any amendment made on original toy (for example, the addition of an accessory) must be made according to the instructions supplied by the original toy retailer. Caution! The slide must be placed in such a way that the child is not blinded by the sun. **WARNING!** Only for domestic use. Designed for exterior use. Only use soapy water. Frequently clean the slide with soapy water to limit static electricity. Defective parts must be replaced according to the manufacturer's instructions. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. Do not use the equipment in any way other than the one recommended. Designed for interior or exterior use.

DE Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie usw. ...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind nimmt ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalen Boden aufgestellt werden. Nicht auf harten Böden wie Beton oder Bitumen aufstellen : andernfalls sollten dämpfende Flächen benutzt werden. Wählen Sie einen Ort ohne Hindernisse (im Umkreis von 2m vom Produkt), die das Funktionieren beeinträchtigen oder ein Sicherheitsrisiko darstellen könnten, z.B. Zäune, Garagen, Häuser, herabhängende Äste, Rohre oder Elektrokabel. Überprüfen Sie den Zustand des Produktes (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Die Sicherheitselemente und Hauptteile regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. Während des Winters darf das Spielzeug keinen schweren Schlägen ausgesetzt sein, es könnte beschädigt werden. Veränderungen an dem Original-Spielzeug (beispielsweise der Anbau von Teilen) dürfen nur entsprechend den Anweisungen des ursprünglichen Anbieters vorgenommen werden. Achtung! Die Rutsche muss so positioniert werden, dass das Kind nicht von der Sonne geblendet werden kann. ACHTUNG! Nur für den Hausgebrauch. Vorgesehen für die Verwendung im Freien. Nur Seifenlauge verwenden. Die Gleitschiene regelmäßig mit Seifenlauge waschen, um statische Elektrizität zu vermeiden. Beschädigte Komponenten müssen gemäß der Anleitungen des Herstellers ausgewechselt werden. Vorgesehen für die Verwendung in Innenräumen oder im Freien.

NL -Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opgelet! Om gevaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. **OPGELET!** Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Niet installeren op harde vloeren zoals beton of asfalt bijvoorbeeld, als dit toch het geval is moet u eerst een schokbrekende oppervlakte eronder aanbrengen. Kies een gebied vrij van obstakels (minimum 2m uit de buurt van het product) die het spelnen kunnen hinderen of de veiligheid kunnen aantasten, zoals omheining, garages, huizen, hangende takken, leidingen of elektrische bedrading. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen) Zonodig de veiligheidselementen opnieuw aandraaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot valen, kantelen, of andere beschadigingen. Gedurende de winter, het speelgoed behoeden voor stevige schokken waardoor het product zou kunnen beschadigen. Elke aanpassing die op het origineel speelgoed wordt uitgevoerd (bijv. het aanbreng-

gen van een accessoire) moet gebeuren volgens de aanwijzingen die met het origineel speelgoed zijn meegeleverd. Let op! De glijbaan moet zodanig geïnstalleerd worden dat het kind niet door de zon verblind kan worden. **WAARSCHUWING!** Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Bedoeld voor gebruik binnenshuis. Uitsluitend water en zeep gebruiken. Het glitraject regelmatig reinigen met water en zeep om statische elektriciteit te voorkomen. Vervang defecte onderdelen volgens de instructies van de fabrikant. I Bedoeld voor gebruik binnenshuis of buitenhuis.

ES •Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Atención! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduras, láminas de plástico, etc.,...) deseche todos los materiales que no formen parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debía ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. No instalarlo sobre suelos duros, estilo hormigón o asfalto; si no convendría utilizar superficies amortiguadoras. Elegir un espacio libre de todo obstáculo (a 2 metros como mínimo del producto) para que no obstruya las funciones de juego y perjudique la seguridad, como por ejemplo vallas, garajes, casas, ramas que cuelgan, tuberías o cables eléctricos. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. Si se observa algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelcos o deterioraciones diversas. Durante el período hivernal no someta el juguete a choques violentos ya que podría dañarlo. Toda modificación aportada al juguete de origen (por ejemplo, el añadido de un accesorio) debe ser efectuada conforme a las instrucciones establecidas por el minorista del juguete de origen. ¡Atención! El tobogán debe colocarse de tal forma que la luz del sol no deslumbre al niño. ¡ADVERTENCIA! Solo para uso doméstico. Apto para uso exterior. Utilice únicamente agua jabonosa. Limpie frecuentemente la bajada del tobogán con agua jabonosa para disminuir la electricidad estática. Los componentes defectuosos deben ser reemplazados de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Apto para uso interior y exterior.

PT • Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Não proceder à sua instalação em pavimentos duros, do tipo betão ou betume; caso contrário, mostra-se adequado utilizar superfícies amortecedoras. Escolha uma área sem obstáculos (2 metros no mínimo do produto) que não interfiram com as funções de utilização e que não danifiquem a segurança, como vedações, garagens, casas, ramos de árvores, tubos ou fios eléctricos. Verifique regularmente no inicio de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. Durante o período invernal, evitar choques violentos no brinquedo sob risco de o deteriorar. Quaisquer alterações feitas no brinquedo original (por exemplo, adicionar acessórios) têm de ser feitas de acordo com as instruções fornecidas pelo revendedor do brinquedo original. Atenção! O tobogã deve ser posicionado de modo a que a criança não fique encadadeada pelo sol. ATENÇÃO! Apenas para uso doméstico. Destina-se a uma utilização exterior. Utilizar apenas água e sabão. Limpar com frequência a prancha com água e sabão para limitar a electricidade estática. Os componentes defeituosos devem ser substituídos de acordo com as instruções do fabricante. Destina-se a uma utilização interior ou exterior.

IT -Informazioni importanti da conservare. Attenzione! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. ATTENZIONE! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. Installare l'assieme su un terreno piano e orizzontale. Non installarlo su terreni duri, ad es. di calcestruzzo o bitume, ma utilizzare delle superfici ammortizzanti. Scegliere un'area senza ostacoli (almeno a 2 metri dal prodotto) che possano interferire con le funzioni di gioco o compromettere la sicurezza, come ad esempio recinzioni, garage, case, rami, tubi o cavi elettrici. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche) Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi. Durante la stagione invernale, evitare colpi violenti sul gioco che potrebbe danneggiarsi. Qualsiasi modifica apportata al prodotto (ad esempio l'aggiunta di un accessorio) deve essere effettuata conformemente alle istruzioni fornite dal rivenditore. Attenzione! Lo scivolo deve essere posizionato in modo che il bambino non sia abbagliato dal sole. AVVERTENZA! Solo per uso domestico.Da utilizzare all'esterno. Utilizzare solamente acqua saponata. Onde ridurre la formazione di elettricità statica, pulire frequentemente la guida di scorrimento in acqua saponata. I componenti difettosi devono essere sostituiti secondo le istruzioni del produttore. Utilizzare solo il tipo di lubrificante consigliato.

OK • Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (værfæltninger, plastikemballage osv.), bødes du fjerne alle dele, som ikke er en del af legetøj. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. Må ikke installeres på et hårdt underlag, såsom beton eller asfalt. Ellers skal der anvendes et stødabsborberende underlag. Vælg et område uden forhindringer i en omkreds af mindst 2 meter fra produktet, der kunne have indflydelse på legetøjets funktioner og brugerens sikkerhed, såsom heg, garager, huse, lavhængende grene, rør eller elektriske ledninger. For brug bør produkts tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tilspænd eller efterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, før det er repareret. Manglende overholder af disse anvisninger kan medføre styr, taping eller diverse beskadigelser. I winterperioden

den må legeøjten ikke udsættes for kraftige stød, da det kan blive beskadiget. Alle ændringer til det originale legeøjte, f.or eksempel påsætningen af tilbehør, skal foretages i henhold til vejledninger udgivet af det oprindelige legeøjtes forhandler. ADVARSEL! Rutscherbanen skal opstilles, så båret ikke blændes af solen. ADVARSEL! Kun til privat brug. Beregnet til udendørs brug. Brug kun vand og sæbe. Rengør ofte glidefladen med vand og sæbe for at begrænse statisk elektricitet. Defekte komponenter skal udskiftes i overensstemmelse med producentens anvisninger. Beregnet til indendørs eller udendørs brug.

SE • Viktig information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. OBS! Låt aldrig barn leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassavittio). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. Placerar inte på hårt underlag, t.ex. betong eller asfalt. Bör användas på stötdämpande underlag. Välj ett område som är fritt från hinder (minst två meter från produkten) som inte står uppöppnningen eller äventyra säkerheten sön som t.ex. staket, garage, hus, hängande trädgrenar, rör eller elektriska ledningar. Kontrollera regelbundet produktens tillstånd för varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar) Om nödvändigt skruvar man fast säkerhetssanordningen och produktens viktigaste delar på nytt. Om ett fel konstaterats får produkten inte användas förrän den är reparerad. Om givna råd inte respekteras kan detta försörks ett fall, att redskapet väcker eller andras skador. Under vintern får leksaken inte sättas ut förstör vilka kan medföra skada. Varje ändring som utförs på den ursprungliga leksaken (t.ex. installation av tillbehör) måste utföras enligt de anvisningar som lämnas av den ursprungliga le Rutschbanan skall placeras så att barnet inte bländas av solen VARNING! Endast för hemmabruk. För utomhus bruk. Använd endast tvålvatten. Rengrå regelbundet glidbanan med tvålsvatten för att på så sätt minska den statiska elektriciteten. Defekta delar måste bytas ut i enlighet med tillverkarens instruktioner. För inomhus eller utomhus bruk.

FI -Tärkeät tiedot, jotka on säälytettävä. Varoitus! Pakkauksen liityvien riskien poistamiseksi (kiinnittimet, muovikääröt jne), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. Lelun saa kootta vain vastuullisesti aikuisen. **VAROITUS!** Älä koskaan anna lapsen leikkää ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuittu). Aikuisen irrottaessa osat toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen välttämiseksi. Tuote on pystytettävä tasaiselle ja vaakasuoralle alustalle. Tuotetta ei saa asentaa suoraan kovalle pinnalle, kuten betoni- tai bitumilalustalle, sillä sen sytytävänä asemissa iskuja valimettavaksi. Valitetaan kaikesta esteitä vapaalla paikalla (vähintään 2 metriä tuotteen ympärillä), jossa ei ole leikkimistä estävää toimintotaajaa, ja jossa leikkiminen ei aiheuta vahinkoa turvallisuudelle, aidoille, autotallille, rakennuksille, riippuvulle oksille, putkille tai sähköjohdoille. Tarkista säännöslisesti ennen jokaista leikkimistä tuotteen konto (kokonpano, suojausket, muoviset ja/tai sähköosat. Kiristä tai kiinnitä uudestaan turvallisuuslementti ja tärkeimmin osat tarpeen mukaan. Jos leikkiväliseessä havaitaan jokin vika, välinettää saa käyttää vasta korjausten jälkeen. Ohjeiden lainsäädännön seurausena voi olla putoaminen tai leikkiväliseen kattuminen tai vahingoittuminen. Leikkaa leikkiväliseeseen ei saa kohdistaa voimakkalata iskuja, sillä se saattaisi vahingoittua. Kaikki muutokset alkuperäiseen leluun (esimerkiksi lisävarusteet liittämisen) tulee tehdä alkuperäisen leluun myyjän antamien ohjeiden mukaan. Huomio! Liukurata on asetettava sitten, ettei aurinko häikäile lapsen silmiä. **VAROITUS!** Ainoastaan kotikäytöön. Tarkoitettu käytettäväksi ulkona. Käytä vain saippuavettä. Puhdistaa liukumaki usein saippuavedellä saattein kaikissa vähentämiseksi. Vialliset osat tullee välttää valmistaan ja ohjeiden mukaisesti. Tarkoitettu käytettäväksi sekä sisällä että ulkona.

NO. -Ta vare på disse viktige opplysningene. Advarsell! For å fjerne all fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. **ADVARSEL!** La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kitteringen medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktøy for å unngå skarpe kanter. Enheten skal monteres og brukes på et flatt, horisontalt underlag. Skal ikke brukes på harde underlag som betong eller asfalt, men heller på støtdempende overflater. Velt og område uten hindringer (minst 2 meter fra produktet) som ikke forstyrer lekefunksjonene og ikke går utover sikkerheten. F.eks. gjerder, garasjer, hus, hengende kvister, rør eller elektriske ledninger. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- eller elektriske deler) før hver gang det lekes med. Om nødvendig, skru til eller fest sikkerhetselementene og hoveddelene på nyt. Dersom du oppdager en feil, må ikke produktet brukes før feilen er reparert. Manglende respekt for bruksanvisning kan forårsake fall, velting eller forskjellige skader. I løpet av vinterperioden, ikke påfør produktet harda slag da dette kan skade det. Alle endringer på en originalleie (for eksempel montering av tilbehør) må gjøres i samsvar med anvisningene fra den originale leieprodusenten. **Advarsell!** Sklien må installeres slik at barnet ikke blinder av solen. **ADVARSEL!** Kun for privat bruk. Til utendørs bruk. Bruk sunnepåvann. Tork regelmessig av sklien med såpevann for å unngå statisk elektrisitet. Defekte deler må byttes ut i samsvar med navnevisningen fra producenten. Til hensyns til standard bruk:

HU •Fontos információ! Figyelmezhetés! A csonagolóanyaggal (tartozékok, műanyag göngölyeg stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében tavolítsan el minden, ami nem képezi a játék részét. A játékot csak felelős felnőtt raktatja össze. FIGYELEM! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! Minden reklámától a vállásról bízonyítéka kell kísérjen (pl. térfényrajz). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszerelkezett felnőtt kell szébtörni, hogy elkerülje az éles szélekkel. A játézoeg séma, visszszentes talajra kell szerelni. Ne állítsa kemény, beton vagy aszfalt típusú talajra; ebben az esetben ütéscsillapító burkolat alkalmazása szükséges. Olvass akadályoktól (pl. kerítések, garázs, függő ágak, szökők vagy elektromos vezetékek) mentes területet valásszon (legalább 2 méterre a terméktől), amely nem zavarja a játék funkciót és nem okoz sérüléseket. Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát a játék kezdetekor (összeszerelés, védelem, műanyag és/vagy elektromos alkatrészek). Ha szükséges, szoritsa vissza vagy rögzítse újra a biztonsági elemeket a föbb részeket. Ha egy hiba meglápitására kerül, ne használja a termék annak kijavítása előtt. A rendelkezések álhágása lezuhánáshoz, feldolgozásra vagy különböző terhelésekhez vezethet. A tálí időszakban, nem okozzon vad rázkódást a játéknak, mert károsodásokat okozhat ennek. Ami eredeti játék bármilyen módostásával (például, egy tartozék hozzáadásával) csatlak a játék eredeti elrendel által biztosított utasítások szerint végezhető el. Figyelem! A csúszdát úgy helyezze el, hogy a gyermeket ne vaktivitsa el a napsütés. FIGYELMEZETSI Csak otthoni használatra! Külteri használatra színvan. Kizárolág csak szappanos vizet használjon. Gyakran tisztítása meg a csúszda teknijét szappanovian, a sztatikus elektromosság csoportként. A hibás alkatrészeket a gyártó utánpótásával szeríti ki kicsikrénél. I34 Belterü vagy külterü használatra színvan. I34 Belterü vagy külterü használatra színvan.

szánva.

CZ -Důležité pokyny. Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (příslušenství, umělohmotného obalu, atd.) odstraňte veškeré prvky, které nejsou součástí hračky. Hračka určena k montáži zodpovědnou dospělou osobou. **VAROVÁNÍ!** Nikdy nedovolte dětem hrát se bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o kupu (pokladní lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvářily ostré hrany. Soubor musí být instalován na rovné horizontální ploše. Nepoužívejte na tvrdém povrchu jako je beton nebo asfalt. Je vhodné použít mekkou podložku. Vyberte si místo bez překážek (minimálně 2 metry od výrobku), které by bránily používání hry a mohly představovat riziko pro bezpečnost hráčů, např. ploty, garáže, budovy, nízké větrné stromy, potrubí či elektrické vedení Na začátku každé hry zkонтrolujte její stav (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly). V případě potřeby dotáhněte šrouby nebo znovu připevněte bezpečnostní prvky a hlavní části. Pokud zjistíte vadu, nepoužívejte výrobek dokud nebude opraven. Nedodržení pravidel by mohlo způsobit pad, vyklopení nebo různé škody. V zimním období chránit hračku proti prudkým úderům, které by ji mohly znehodnotit. Všechny změny originální hračky (např. doplnění/příslušenství) musejí být prováděny podle pokynů prodejce originální hračky. Figyelmezettsé: ne mossa a játékbaba ha-ját samponnal és ne száritás működő hajszártóval. UPOZORNÉNÍ! Jen pro domácí použití. Určen k vnějšímu použití. Použit výhradně vodu s mydlem. Dbejte na časté omýty mydlovou vodou, zabraňte tak vzniku statické elektřiny. Poškozené součástky musí být vyměněny podle pokynů výrobce. Belteri vagy külteri használatra szárnya.

SK -Uschovajte tieto pokyny pre prípadnú korešpondenciu. Po-
zor! Pre zameđenie rizík spojených s balením (priľuštením, um-
lohotním obaly atď.) odstraňte všetky prvky, ktoré niesu súčasťou
hračky. Hračka smie montovať len dospelá osoba. UPOZORNENIE!
Nikdy nedovolte deťom hrať sa bez dozoru dospeléj osoby. Všetky
reklaŕskacie musia obsahovať doklad o zakupení (polohodžený líst-
tok). Súčiastky musia od seba oddeliť dospelá osoba násťomom,
aby boli odstránené ostré hrany. Súbor musí byť instalovaný na
rovnej horizontálnej ploche. Nepoužívajte na tvrdom povrchu ako
je betón alebo asfalt. Je vhodné použiť mäkkú podložku. Vyberte
si miesto bez prekážok (minimálne 2 metre od výrobku), ktoré by
bránilo používaniu hry a mohli predstavovať riziko pre bezpečnosť
hráčov, parn. plôty, garáže, budovy, nízke vetvy stromov, potrubia
či elektrické vedenie. Na začiatku každej hry skontrolujte jej stav
(montáž, ochrana, plastové a/alebo elektrické díely). V prípade
potreby dotiahnite skrutky alebo znovu pripevňte bezpečnostné
prvky a hlavné časti. Pokiaľ zistíte závadu, nepoužívajte výro-
bok pokiaľ nebude závada opravená. Nedodržanie pravidel by
mohlo spôsobiť pád, vyliesenie alebo rôzne škody. V zimnom
období chráňte hračku pred prudkým ľadom, ktoré by ju mohli
znehodnotiť. Všetky zmeny originálnej hračky (napr. doplnenie
priľuštenia) musia byť vykonávané podľa pokynov predajcu origi-
nálnej hračky Upozornenie: Tobogan umiestnite tak, aby dieťa
nebolo ospievané slnčením žarením. UPOZORNENIE! Iba na
domáce použitie. Určené na vonkajšie použitie. Použiť vyhradne
vodu s mydлом. Dabajte na časte umýtie lišty mydlovou vodou,
zabráňte tak vzniku statickej elektriny. Poškodené súčiastky sa
musia vymeniť podľa pokynov výrobcu. Určen ke vnitřnímu nebo
venčímu použití.

PL – Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEZENIE!! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczep, folia plastikowa, itp...), należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częścią zabawki. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEZENIE!! Niedy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Z części należy usunąć wszystkie zabezpieczenia metalowe, aby uniknąć ostrych krawędzi. Instalacja musi być wykonana na płaskiej poziomej powierzchni. Nie należy instalować na twardych powierzchniach typu beton lub asfalt; chyba że zastosuje się warstwę amortyzującą. Wybieraj miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkód (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłóci zabawy i nie spowoduje niebezpieczeństwa. Uniakaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wiszące galerie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzać stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe /lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główne elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stwierdzona usterka, nie używać do momentu naprawy. Nieprzestrzeganie zaleceń może grozić upadkiem, przewróceniem lub uszkodzeniem. W okresie zimowym, nie uderzać w zabawkę bez względu na ryzyko uszkodzenia. Wszelkie zmiany w oryginalnej zabawce (np. dodanie dodatkowych akcesoriów) należy wprowadzać zgodnie z załączoną instrukcją producenta zabawki. OSTRZEZENIE!! I Zjezdźnia powinna być umieszczona w takim miejscu, aby dziecko nie było oslepiane przez słońce. OSTRZEZENIE!! Wylączenie do użytku domowego. Przeznaczony do użytku na zewnątrz. Myć w wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości środka myjącego. Regularnie czyścić zjezdźnia wodą z płynem. - Uszkodzone elementy należy wymieniać zgodnie z instrukcjami producenta. Przeznaczony do użytku w pomieszczeniach i na zewnątrz.

Важни указания, които трябва да бъдат запазени.
Внимание! За извършване на опасностите свързани с опаковката (ленти, пластмасово фолио и т.н.), отстрани всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. **ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на рекламации, изпращайте и доказателства за извършена покупка(касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. Тази част трябва да бъде поставена върху равна и хоризонтална повърхност. Да не се поставя върху търъд под, като бетон или битум: в противен случай трябва да се поставят омекотяващи повърхности. Изберете зона без наличие на препятствия (на минимум 2 метра от продукта), която не пречи на игралните функции и не застрашава безопасността, като наличието на огради, гаражи, жилища, висящи клони, тръби или електрически проводници Проверявайте редовно в началото на всяка игра състоянието на продукта монтаж, защита, пластмасови части и/или електрически части) Да се проверяват редовно защитните и основните елементи и същите да бъдат притигнати или отново фиксираны. Ако се установи дефект, изделието може да бъде ползвано наново, едва когато е ремонтирано. Неследването на тези указания може да доведе до падане, преобърдане или да допринесе всякачви други увредждания. През зимата играчката не бива да бъде излагана на тежки удари, същата би могла да бъде повредена. Всяко изменение на оригиналната играчка (например добавяне на аксесоар) трябва да се извърши съгласно инструкциите предоставени от търговеца на оригиналната играчка Внимание! Пързалката трябва да бъде разположена така, че слънцето да не блести в очите на детето. **ВНИМАНИЕ!** За употреба само в домашни условия. Предназначен за употреба на открито. Да се ползва

само сапуна луга. Пълзгащата наклонена черта/ водещата шина да се измива редовно със сапуна луга, за да се избегне статическо електричество. Дефектите съставни елементи трябва да бъдат заменени съгласно инструкциите на производителя. Przeznaczony do użytku w pomieszczeniach i na zewnatrz.

RO - Nu folosiști dispozitivul lângă piscină! Pericol de înec! Păstrați aceste instrucțiuni importante. Atenție! Pentru a evita pericolele asociate ambalajului (elemente de fixare, folie de plastic, duză de umflare, scule pentru asamblarea produsului, etc...), eliminătoate elementele care nu fac parte din jucărie. Jucăria trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. ATENȚIE! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. Toate reclamațiile trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul de casă). Pieseile trebuie să fie neîntestate de un adult cu ajutorul unui instrument pentru a evita marginile tăioase. Ansamblul trebuie instalat pe un teren plan și orizontal. A nu se instala pe terenuri dure, din beton sau bitum; în caz contrar, trebuie utilizate suprafete de absorziune a socurilor. Alegeți o zonă fără nișuri obștăco (min. 2 m în jurul produsului), care să nu impiedice funcțiile de joacă și să nu afecteze siguranța, cum ar fi garduri, piscină, garaje, case, ramuri care atârnă, tevi sau cabluri electrice. Verificați regulat starea produsului la începutul fiecărei sesiuni de joc (asamblare, protecție, piese din plastic și / sau piese electrice). Strângeți sau refixați elementele de siguranță și părțile principale dacă este necesar. Dacă se constată un defect, nu folosiști produsul până nu a fost reparat. Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca căderi, răsturnări sau diferite tipuri de deteriorare. În timpul perioadei de lărmă, nu aplicați socuri violente asupra jucăriei deoarece există riscul de deteriorare. Orice modificare adusă jucăriei originale (de exemplu adăugarea unui accesoriu) trebuie efectuată în conformitate cu instrucțiunile furnizate de vânzătorul jucării originale, componentele defectuoase trebuie înlocuite respectând instrucțiunile prevăzute de fabricant. AVERTISMENT! Numai pentru uz domestic. Destinația utilizării în interior sau în exterior. Se recomandă ca, în caz de vreme nefavorabilă sau în timpul iernii, să se păstreze produsul la adăpost pentru a se asigura o mai bună păstrare a culorii acestuia.

GR - Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Προειδοποίηση! Για να αποφεύγθουν οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη συσκευασία (παρέλκουμενα, πλαστικά περιτύλιγματα κτλ.), απομακρύνετε όλα τα είδη που δεν αποτελούν τμήμα της παγιδιού. Παιγνύδη που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αρίθμετε τα παιδιά να παιζουν χωρίς επιτήρηση από καπούνι ενήλικη. Κάθε παρόπανο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταυτική απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικη με εργαλείο γιατί οι άκρες κόβουν. Το σύνταγμα πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο και οριζόντιο έδαφος. Να μην εγκατασταθεί πάνω σε σκληρό δάπεδο, όπως μπεντών ή ασφαλτό, αλλά σε επιφάνεια που να απορροφά τους κραδασμούς. Επιλέξτε κάποια περιοχή χωρίς εμπόδια (σε αποστάση τουλιπάδιον το 2 μ από το πρώτο) τα οποία θα μπορούσαν να παρεμβάλουν στις λειτουργίες παιχνιδιού ή να έχουν πιπτώσει στην ασφάλεια, όπως, φράγκες γκαράφ, σπίτια, κλαδιά δέντρων, αγγούνιας ή ηλεκτρικά καλώδια έλεγχε τακτικά τη κατάσταση του παιχνιδιού [συναφολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή επικριτικά μέρη]. Ξανασύρθετε τα στοιχεία ασφαλείας και τα κύρια μέρη, αν χρειαστεί. Αν διαπιστώσετε έλλειψα, μην χρησιμοποιείτε το πρώτον παρά μόνο αφού το επιδιορθωθεί. Η μη τήρηση των ιδιογιών μπορεί να προκαλεσεί πτωση, αναποδούρισμα ή διάφορες ζημιές. Κατά τη χειρεμπορία, μη χτυπάτε βίαια το παιγνίδι διότι υπάρχει κίνδυνος να το κάνετε ζημιά. Οποιαδήποτε τροποποίηση του παιχνιδιού (πγ., πρόσθετο κάποιον αέρασμάριο) πρέπει να τραγανιστοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται από τον πρωτεύοντα πωλητή του παιχνιδιού. Προσοχή! Η τουλωθήρα πρέπει να τοποθετείται σε σημείο ώστε το παιδί να μην θαμπνεύεται από τον ήλιο. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μόνο για οικιακή χρήση. Προορίζεται για χρήση έξω. Χρησιμοποιείται αποκλειστικά σπουδανά. Καθαρίστε σύρην το αυάλινο ολόθημα με σαπουνάδα για να αποτρέπετε το στατικό ηλεκτρισμό. Τα ελαστιματικά εξαρτήματα πρέπει να αντικαθίστανται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Ποροσήτεται για κόρας μέχρι 6 εβδ.

SI -Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! Da se izognete tveganju v povezavi s pakiranjem (dodatki, plastični ovoji itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igrače. Igrajo na tej sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovoljte otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostrti robovi. Izdelek postavite na ravno površino. Izdelka ne postavljajte na trde podlage (beton ali asfalt), brez dodatne zaščite, ki ima funkcijo blažila. Izberite območje, v katerem ni predmetov (v bližini najmanj 2 metrov od izdelka), ki bi ovirali delovanje izdelka, in se izognite poškodovanju varoval, kot so ograje, garaž, hiš, visečih vej, cevi ali električnih žic. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastični deli in/ali električni deli). Redno preverjajte varnostne in osnovne elemente in jih po potrebi ponovno zategnite ali pridrite. V kolikor ugotovite napako, izdelka ne uporabljajte več, saj ga ne popravite. Neupoštevanje navodil lahko izrove padec, prekuc ali nastanek drugih škod izdelka. Pozimi ne udarjajte po izdelku, saj ga lahko poškodujete. Kaksnemu koli izboljšava originalne igrače (na primer namestitev dodatka) mora biti izvedena v skladu z navodili, ki jih je priložil proizvajalec originalne igrače. Opozorilo! Tobogan namestite tako, da bo zaščiten pred neposredno sončno svetlobo. OPOZORILO! Samo za domačo uporabo. Namenjeno za uporabo na prostem. Uporabite le vodo z blagim detergentom. Drsno ploščo redno cistite z vodo in blagim detergentom. Na ta način boste preprečili nastanek statične elektrike. Poškodovane dele je treba zamenjati v skladu z navodili proizvajalca. Proooríçetai για χρήση ουράνιου ή έγκυων.

HR • Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodaci, plastični omoti, itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igračke. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. **UPOZORENJE!** Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoću alata kako bi se izbjegli oštiri rubovi. Proizvod postavite na ravnu površinu. Proizvod ne postavljajte na tvrdnu površinu (beton ili asfalt), bez dodatne zaštite, koja ima funkciju štitnika. Kako bi došlo do smjeriti u fukcijama igre i ugrožavanja sigurnosti odaberite područje (najmanje 2 m od proizvoda) bez zapreka kao što su ograde, garaže, kuće, grane koje vise, cijevi ili struine žice. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastični i/ili električni dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnite ili privršite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Zimi ne udarajte po proizvodu jer ga možete ostetići. Sve izmjene na originalnoj igrački (na primjer dodavanje dodatne opreme) potrebno je izvršiti skladnja

uputama isporučenim uz originalnu igračku. Pažnja ! Bogoban mora biti postavljen tako da sunce ne zasjepuje dijete. UPOZORENJE! Samo za kućnu uporabu. Namijenjen je vanjskoj upotrebi. Upotrijebite samo vodu s blagim deterzentom. Plaću za spuštanje redovito čistite s vodom i blagim deterzentom, kako biste sprečili nastanak statične električne. Neispravni dijelovi se moraju zamijeniti uskladno uputama proizvođača. Namijenjeno za upotrebu na otvorenom ili u zatvorenom prostoru.

TR. - Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. Uyarı! Ambalajla ilgili (bağlantı parçaları, plastik ambalaj ip vb.) teliğleri önlemek için, oyuncaya ait olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmamalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetkinin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin. Şikayetinize birlikte satın alınma kanıt (mabkuz) sunmanız gereklidir. Parçalar arasındaki plastik bağlantıları, güvenliği amacıyla bir yetkinin tarafından çıkarılmışmalıdır. Ürün, diş ve yatay bir zemin üzerinde kurulmalıdır. Bir darbe azaltıcı döşeme yapmadan beton veya asfalt gibi sert bir yüzey üzerine kumayın. Oyun uygulamalarında bulunanlar, güvenliği ihlal etmeye ve parmaklıklar, garaj, ev sallanan dallar, borular veya elektrik telleri gibi engellerden uzak bos bir alan seçin (burundan minimum 2 m uzaklıkta olmalıdır). Her oyundan önce ürünün durumunu (donanımı, korumaları, plastik kısımları ve/veya elektrikli parçaları) düzenli olarak kontrol edin. Güvenlik elementlerini ve ana parçaları sıkıştırma veya gerekçiyora yeniden sıkıştırın. Eğer bir kusur sapkıntısa, tamir edilinceye kadarryn kullanmayın. Talimatları uygulamaması düşmeye, takılmaya veya çeşitli bozukluklara neden olabilir. Kişi içinde, oyuncu hızla çarpılmayın, zarar görebilir. Oyuncak üzerinde yapılan değişiklikler (örn. aksesuar eklemeleri), orijinal oyuncak parakende satıcı tarafından verilen talimatlara uygun olmalıdır. Dikkat! Kaydırıcı çocuğun gözünün güneş alımayacak şekilde konumlardan kaldırılmışdır. UYARI! Sadece ev içi kullanım için. Disarıda kullanılmamıştır, sadece sabunu su kullanın. Statik elektriği sindirimandrak için kaydıraklı sik sik sabunu sıvuya yıkayın. Hasarlı parçaların imalatçı talimatlarına uygun olarak değişimlerini gerektirmektedir. İç mekanda veya dış mekanda kullanım için tasarlanmıştır.

RU -Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (шнуром, пластиковой пленкой и т. д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. **ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. Изделие должно устанавливаться на ровной горизонтальной поверхности. Не устанавливать на твердых поверхностях типа твердого пола, бетона или асфальта. В противном случае следует подложить амортизирующее покрытие. Выберите чистый участок (расстояние до изделия мин. 2 м), чтобы нарушить функционирование и не повредить защиту, например, забор, гараж, дом, навесные трубопроводы, трубопроводы или электрические провода В начале каждой игры проверяйте состояние изделия (сборка, защита, пластиковые детали и/или электродетали). Затягивайте и закрепляйте предохранительные элементы и основные части по мере необходимости. При нахождении дефекта не используйте изделие до его устранения. Несоблюдение инструкций может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. В зимний период нельзя допускать сильных ударов по изделию, из-за которых оно может повредиться. Любые изменения в оригинальной игрушке (например, добавление аксессуаров) должны выполняться в соответствии с инструкцией продавца к данной игрушке. Внимание! Горячую необходимо устанавливать таким образом, чтобы солнце не сплюнило глаза ребенку. **ВНИМАНИЕ!** Только для использования в быту. Для использования вне помещения. Использовать исключительно мыльную воду. Регулярно чистите спуск мыльной водой во избежание накопления статического электричества. Дефектные детали необходимо заменить согласно инструкции изготовителя. **İç mekanda veya dış mekanda kullanılmamın içini faydalansın.**

UA -Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Увага! Щоб зберегтиться від небезпек, пов'язаних з упаковкою (мотузки, пластиковка плявка тощо), приберіть всі предмети, що не є іграшками. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скрапку повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими з допомогою інструменту для уникнення ріжучих країв. Встановлюйте лише на твердій, горизонтальній поверхні! Не встановлюйте на твердій поверхні, такій як бетон або асфальт, без накладення поштовго-поглинячого покриття. Виберіть чисту ділянку (відстань до виробу мин. 2 м/коді), щоб порушити функціонування і не пошкодити захист, например, зазир, гарах, будинок, нависні трубопроводи, трубопроводи або електричні дроти. На початку кожної гри переверійте стан виробу (зірка, захист, пластикові деталі і електродеталі) Затягніть або зафіксуйте елементи і основні частини, якщо це необхідно. Якщо виявлене несправність, не використовуйте пристрій, поки воно не буде відремонтовано. Недотримання інструкції може спровокувати падіння, перекидання або пошкодження. У ході користування не підіймайте іграшку сильними ударами щоб уникнути її поломки. Будь-які зміни в орігінальній іграшці (наприклад, додавання аксесуарів) повинні виконуватися відповідно до інструкції продавця до даної іграшки. Увага! Гірку необхідно встановлювати так, щоб сонце не спілого очі дитини. УВАГА! Тільки для домашнього використання. Для зовнішнього використання. Використовуйте лише мильну воду Часто чистьте слайд з мильною водою, аби запобігти статичній напрузі. Дефектні деталі необхідно замінити згідно з інструкцією виробника. Зроблено для внутрішнього або зовнішнього використання.

EE – Ärge kasutage liumäge ujumisbasseini läheduses. Uppumisoht! Oluline teave, mis tuleks alles hoida. Hoitatus Pakendiga (kinnitused, plastist pakkematerjalid, täispuhmimise otsak, toote koostamise tööriistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage köik esemed, mis ei ole mänguosa osad. Mänguosa tuleks kokku panna vastavata täiskasvanu poolt. HOIATUS! Ärge kungi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelevalvelta. Kaebustele tuleb lisada osti töödav dokument (kvituit). Teravate äärte vältimiseks peab täiskasvanu eemaldama plastikust või metallist ühenduse. Seda tuleb paigaldada tasasele horisontaalsele pinnale. Mitte paigaldada kõvale pinnale, nt. betoonile või asfaldile, ilma lõike summataava pinnakatteta. Valige takistustevaba ala (vähemalt 2 m tüest), kus ei ole mängimist segavaid ja ohlikke objekte, nt. alad, ujumisbassein, garaajid, majad, rippuvad oksad, torud või elektrijuhtmed. Kontrollige toote seisukorda (koost, kaitsts, plastikosad ja/või elektrilised osad) regulaarselt enne ja mängukorda. Vajadusel pingutage või keerake turvaelementid ja põhi osad kindlalt. Defekti avastamisel ärge kasutage toodeid kuni see on parandatud.

Juhiste mittejärgimine võib põhjustada kukkumist, ümbermine- mist või muud lagunemist. Talveperioodil vältige lõöke tootele, sest see võib mänguasja vigastada. Kõik algse toote kohandused (näiteks tarviku lisamine) tuleb teostada vastavalt mänguasja algse edasimüüja edastatud juhistele. Defekted osad tuleb vahetada välja tootja juhiseid järgides. HOIATUS! Ainult kodukasutuseks. Kasutamiseks nii sise- kui välisringimustes. Halva ilma korral ja talvel soovitame hoiustada toodeet sisetingimustes, et tagada värvide pikemajalise püsivus.

L1 •Nenaudoti roguüri šalia baseino. Skendimo pavojus. Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Dėmesiol Kad išvengtumėte pavojų, susijusi su pakuote (priedais, plastiko plėvele, priplūtimo antgaliu, produkto montavimo įrankiais ir pan.), nuimkite visus elementus, kurie nėra žaislo sudėtinė dalis. Žaislą turi sumontuoti atsakingas suaugęs asmuo. DEMESIO! Niekada neleiskite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reikiant pretenziją būtina pateikti pirkimo įrodymą (kasos kvita). Suaugusysis privalo įrankiu iškarptyti dalių jungtis, kad neliktu aštřių kraštų. Produkta reikiā jrengti ant plokščio, horizontalaus paviršiaus. Neįrengti ant kietos žemės, betono ar asfalto; kitu atveju būtina naudoti amortizuojančius paviršius. Pasirinkti vietą, kurioje nėra kliūčių (mažiausiai 2 metrus aplink produktą), kur būtų galima netrukdomai ir saugiai žaisti nekluidant tvorą, baseiną, garažą, namų, medžių šakų, vamzdžių ar elektros tvorą.

kabelių. Prieš kiekvieną žaidimo sesją reguliarai tikrinkite produktu būklę (konstrukciją, apsauginius elementus, plastikines dalis, ar (arba) elektrines dalis). Jei reikiā, priveržkite arba iš naujo pritrivinkite apsauginius elementus i pagrindines dalis. Aptirkus defektą produktu nenaudoti, kol jis nebūs pataisytas. Nesilaikant nurodymų galima sukelti kritimą, nuvirtinimą ar jvairius apgadiniimus. Žiemos metu produktu negalima smarkiai trankysti, nes galima sugadinti. Bet kokius originalaus žaislo paketimus (pvz., priedai, uždejimai) reikiā atlirkia laikantį originalaus žaislo pardavejo pateiktų instrukciją. Sugedusias dalias reikiā pakeisti laikantį gamintojo nurodymų. DEMESIO! Skirtas tik būtiniam naudojimui. Skirtas naudoti viduje arba lauke. Kad produktu spalvos ilgiau išliktu nepakitusios, dargotu oru ir žiemą rekomenduojama laikyti pastogeje.

L2 •Neuzstādīt slīdkalnuņu netālu no baseina. Noslikšanas risks. Svariga informacija saglabāšanai. Uzmanību! Lai izvairītos no iespējamiem ar iepakojumu saistītiem riskiem (skavas, plastikātā plēve, uzpūšanas uzgalis, instrumenti izstrādājuma montāzai utt...), nepremt nosi visu, kas nav rotātīletas sastāvdala. Rotātīletu jāmontē atbildīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Neļaut bēriem spēlēties bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai sūdzībai jāpievieno pirkumu apstiprinoši dokumenti (kases čeks). Dalījoties arī pieaugušais ar attiecīgiem instrumentiem, lai izvairītos no asām malām. Uzstādīt uz plakanas un horizontalas virsmas.

Neuzstādīt uz cieta pamata, piemēram, betona vai bituma. Izman- misti amortizējošās virsmas. Izmantot bīru laukumu (nie pieciešamai vismaz 2 m brivas telpas apkārt izstrādājumiem), lai netraucētu spēles funkcionalitati un garantiju drošību. Spēle uzstādāma laukumā bež vārtiniem, izvairoties no garazu, māju, baseinu, nokarenu zaru, kanalizācijas vai elektroīras vadu tuvuma. Pirms katras spēles sesijas regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietas aizsargelementi, plāstmasas daļas un/vai elektroīras sastāvdala). Nie pieciešamības gadījumā pievērti vār- no jauna piestiprināt drošības elementus un galvenās daļas. Ja tiek konstatēti bojājumi, izstrādājumu nelietot, pirms nav veikts remonts. Norādījumu neievērošana var izraisīt kritiemi, sasvēršanos vai dažādus bojājumus. Ziemas periodā, nesist asā pa rotātīlietu, lai izvairītos no bojājumiem. Jebkuras izmājas, kas veikta ar sākotnējo rotātīlietu (piemēram, kāda akcesuāra pievienošana), veicamas saskaņā ar izplatītāja sniegtajām instrukcijām. Bojātās daļas jāazvieto, atbilstoši ražotāja instrukcijām. UZMANĪBU! Lietot vienigi ģimenes līkā. Paredzēts izmantošanai iekstelpās vai ārā. Sliktos laikā apstākļos vai ziemas periodā, lai saglabātu krāsu, ietei- cams uzglabāt telpās.

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! لإزالة المخاطر المتعلقة بالتأطير (الملحقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخره) قم بالخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة.

يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسؤول

تحذير! لا تسمح قط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنب الحافات القاطعة. معايير (ASTM) يجب تركيب المجموعة فوق أرض مستوية ومستوية.

لا يجوز القيام بالتركيب على أرض صلبة، مثل المنسانة أو القبر، بل يوصى بالاستعمال على سطوح مرنّة ومحمددة للصدامات.

اختر منطقة خالية تماماً من أي عقبات (2 متر على الأقل من المنتج) والتي لا تتعارض مع وظائف اللعب ولا تضر بالأمن، مثل الأسیحة، أو المرائب، أو المنازل، أو الفروع المعلقة، أو الأنابيب أو الأسلاك الكهربائية

في بداية كل جلسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التجمييع، و/أو

(الحماية، و/أو الأجزاء البلاستيكية و/أو الأجزاء الكهربائية

يجب إعادة شد أو تثبيت عناصر السلامة والأجزاء الأساسية عند الضرب

إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب.

إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سبباً في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار المختلفة بالمنتج.

أثناء موسم الشتاء لا تخطي بعنف اللعبة حتى لا تلحق بها الضرر.

لا تستعمل الأجهزة بأية طريقة من غير الطريقة الموصى بها

يجب أنأن يتوافق أي تعديل يتم إجراؤه في اللعبة الأصلية (مثل إضافة ملح . على سبيل المثال) مع التعليمات المقدمة من قبل موزع التجزئة الأصلي للعبة

تتبّيه! يجب تركيز المزلقة بحيث لا يتعرض الطفل إلى الانبهار بأشعة الشمس.

مخصص للاستعمال العائلي

معد للإستعمال في الخارج

معد للإِسْتِعْمَال فِي الدَّاخِل أَوَ الْخَارِج

نظف بانتظام السحابة بالماء والصابون حتى تظل من بقايا الكهرباء.

استعمل فقط الماء بالصابون.

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card /
Verbraucher-Info : Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen /
Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistanza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.



NOM / NAME :
 PRENOM / SURNAME :

RUE / STREET :

VILLE / TOWN :

CODE POSTAL / POSTAL CODE :

PAYS / COUNTRY :

N° TEL :

Email :

Réf.:
AAP1899B

Colors:

SIMBA TOYS S.A.S.

Service après vente, Le Bourg Dessus - 39170 LAVANS-LÈS-SAINT-CLAUDE / FRANCE.

MODÈLE DÉPOSÉ - Fabriqué en France - Made in France - www.smoby.com

SIMBA TOYS GmbH
 Werkstraße 1
 D-90765 Fürth, Germany.

SIMBA TOYS ESPAÑA SL
 Edificio América II
 C/ Procción, 7, Portal 2, Planta 2^a, Oficina E
 28023 Madrid, Spain.

SIMBA TOYS ITALIA S.p.A.
 Strada Statale 32, n.9
 28050 Pombia (NO), Italy.

SIMBA SMOPY TOYS UK Ltd.
 Broomfield House, Bolling Road
 Bradford BD4 7BG, United Kingdom.

SIMBA TOYS POLSKA Sp. z o.o.
 ul. Piła 2
 02-247 Warszawa, Poland.

SIMBA TOYS HUNGÁRIA Kft.
 Vendel Park, Budapest u. 4.
 2051 Batorbágy, Hungary.

SIMBA TOYS CZ, spol. s r. o.
 Lidická 481
 273 51 Unhošť, Czech Republic.

SIMBA/DICKIE (SWITZERLAND) AG
 Überlandstrasse 18
 CH-8953 Dietikon/ZH, Schweiz.

SIMBA TOYS AUSTRIA
 Handels GmbH & Co KG, Jochen-Rindt-Str. 25
 1230 Wien, Austria.

SIMBA OYUNCAK PAZARLAMA Ltd. Şti.
 İcerenköy Mahallesi, Huzur Hoca Caddesi
 Piramit Grubu İş Merkezi No.57
 34752 Ataşehir / İstanbul, Turkey.

SIMBA TOYS BULGARIA
 UI Rozova Gradina N°17
 1588 Krivina, Bulgaria.

SISO TOYS SOUTH AFRICA (PTY) Ltd.
 264 Aberdare Drive, Phoenix Industrial Park
 Phoenix, Durban
 4068, Kwa Zulu Natal, South Africa.

SIMBA-DICKIE NORDIC AS
 Nygårdsvien 79
 3221 Sandefjord, Norway.

SIMBA DICKIE FINLAND OY
 Sinikalliontie 3 B
 02630 Espoo, Finland.

N.V. SIMBA TOYS BENELUX S.A.
 Moeskroensesteenweg 383C,
 8511 Albeke, Belgium.

S.C. SIMBA TOYS ROMANIA SRL
 Baneasa Business Center
 Sos. Bucuresti-Ploiești 19-21, Sector 1
 013694 - București, Romania.

SIMBA DICKIE GROUP RUSSIA, BELARUS
 Moscow, Novotorov 1.
 117393, Russia.

SIMBA TOYS UKRAINE Ltd.
 42 Chervonotatarska street
 Kyiv 02660, Ukraine.

SIMBA TOYS INDIA Pvt Ltd.
 801, 8th floor, City Plaza Complex
 Kurla Road, J.B. Nagar, Andheri (East)
 Mumbai 400059, India.

SIMBA TOYS HONG KONG Limited
 20/F, Prudent Tower, One Gateway,
 Happy City, 21 Canton Rd,
 TST, Kowloon, Hong Kong.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST FZCO
 P.O. Box 108
 Jebel Ali Free Zone, South Zone 5
 PLOT 53 - 1008, Dubai - U.A.E.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST QATAR
 P.O. Box 5060 - Doha Qatar.

SIMBA SMOPY CHILE - LATAM & MEXICO
 Los Militares 5885, Oficina 1402
 Los Condes, Santiago de Chile, Chile.

SIMBA TOYS KAZAKHSTAN LLP
 AILP Warehouse Complex, ychastok 1,
 poselok Almerek, Guldalinsky rural district
 Talgarsky area, Almaty 04111, Kazakhstan.

Toboggan KS

N° : N° : N° : N° : N° : N° :

Qté : Qté : Qté : Qté : Qté : Qté :

Smoby

For UK enquiries only / Pour Angleterre uniquement

If you need any assistance, help or spare parts for this product,
 please contact the customer care manager.

SIMBA SMOPY TOYS UK Ltd
 Broomfield House
 Bolling Road
 BRADFORD BD4 7BG

tél : 01274765030
 fax : 01274765031

care@smobytoys.co.uk



WARNING:

Never allow a child to play without adult supervision.



WARNING:

Toy must be assembled by an adult, as it contains
 hazardous points or edges. A sharp tool shall be used